

LICENCIADO  
Agustin A. Aguila  
Notario Publico No. 7

Se encarga de toda clase de Negocios, Judiciales, y todo lo concerniente a la profesion de Abogado.

Oficina: Av. Sonora, Num. 48. Telefono 164-4.

# LA VOZ DE CANANEA

Bi-Semanal de Política Nacional, Información, Literatura, Minería, Industria y Comercio.

Registrado como artículo de 2ª clase el 10 de Septiembre de 1912. Tipografía y Redacción: Avenida Juárez, Telefono 126-2 Casa No. 24

Editor, Director y Propietario A.F. PAREDES

Dr. T. F. Butzow.

CONSULTORIO:

Altos del Banco Mercantil

Nos. 6 y 7

Telefono 156-2

RESIDENCIA:

Avenida Chihuahua

Telefono 156-3

## LA COMPANIA DE LAS 4 C CONSULTA A SU APODERADO GENERAL, SR. LIC. TOMAS LOPEZ LINARES SOBRE PUNTOS JURIDICOS DE GRAN TRASCENDENCIA PARA SUS FUTURAS OPERACIONES EN ESTE MINERAL.

Considerando de gran interés para el público que ha quedado en suspenso, esperando el resultado de las gestiones tanto de parte de nuestras autoridades, como de los mismos obreros de la localidad, encaminadas a la reapertura de los trabajos de la Compañía de las 4 C. a las que agregando los vehementes deseos de la misma Compañía, de ver restablecidas sus operaciones mineras que con demérito de sus propiedades y pérdida del interés en el gran capital invertido y gastos de sostenimiento, se mantienen paralizadas en su mayor parte. El Sr. George Young, persona muy conocida y apreciada en esta localidad, por ser uno de los altos empleados de la compañía de las 4 C., que ha permanecido en su puesto desde la fundación de este mineral, es quien según hemos podido informarnos, por gozar el Sr. Young de la plena confianza del Presidente, Dr. L. D. Ricketts y demás Directores de la Compañía de las 4 C.; éste señor está encargado de la reorganización técnica de todo lo concerniente a las futuras operaciones mineras de la Compañía de las 4 C. tan luego como se consiguieran del Gobierno del Estado las garantías solicitadas para su continua marcha, sin interrupción.

El Sr. George Young, animado por los buenos deseos del Sr. Gobernador Maytorena de ver restablecidos los trabajos de la Compañía de las 4 C. en este mineral, estuvo en la Capital del Estado, a conferenciar con el Sr. Gobernador, quien le ofreció al Sr. Young, darle toda clase de garantías a la Compañía de las 4 C. que estuvieran a su alcance; teniendo en cuenta, los intereses del pueblo obrero, a quien el Sr. Gobernador Maytorena desea proteger y ayudar a mejorar su crítica situación en la actualidad.

Ya lo consignamos antes y el pueblo los conoce, los motivos por lo cual se habían suspendido los trabajos encaminados a la reapertura de las operaciones mineras de esta compañía; pero, como esas dificultades están próximas a zanjarse con la reparación de las vías de comunicación ferroviaria, y todo se ha dispuesto por el C. Gobernador para evitar su repetición. Con ese motivo, el Sr. Young, que en la actualidad tiene su asiento en Douglas, Ariz., mandó llamar con urgencia, al apoderado general de la compañía, Sr. Lic. Tomás López Linares, quien en la semana próxima pasada salió en el automovile de la Cananea Cattle Co. S.A. para Douglas, Ariz., a conferenciar con el Sr. Young, sobre algunos puntos técnicos de las leyes relacionadas con los últimos Decretos expedidos, tanto por el General Jefe de las Operaciones, Sr. Francisco Villa, como por el Gob. Const. Jefe de las fuerzas del Estado de Sonora, Gral. José Ma. Maytorena, que tratan de la reapertura de los trabajos mineros, pago de exportación de metales preciosos y pago de impuestos mineros.

Tanto el Sr. Young, como todos los Directores de la Compañía de las 4 C., tienen plena confianza en los dictámenes jurídicos del Sr. Lic. Linares, quien por su parte está animado de los mejores deseos de ver otra vez floreciente y próspera la población de Cananea, en donde tiene ubicados todos sus intereses.

Al regreso a ésta del Lic. Linares, que será próximo, ya nos informaremos del resultado de sus gestiones, las que daremos a conocer al público.

El Gral. Jose Ma. Acosta, Jefe de la Division del Distrito de Arizpe, y el Gral. Jesus Trujillo, salieron en tren militar para sus respectivos Campamentos, en la zona Norte del Distrito.

Por acuerdo reciente del Gob. Const. y General en Jefe de las fuerzas del Estado, se ha designado a Cananea, la cabecera de la Jefatura de Armas de todas las fuerzas que operan en el Distrito de Arizpe.

El resultado de la batalla que se librará por el Gral. Villa contra Alvaro Obregon y demás Jefes Carrancistas en el Estado de Jalisco, será de gran trascendencia para el Estado de Sonora.

El C. Gobernador Constitucional del Estado y General en Jefe de las fuerzas del Estado, en mensaje de hoy, dice a esta Prefectura, lo siguiente:

Guaymas, Son., 6 de Abril de 1915.

C. Prefecto del Distrito,

Cananea.

Para su conocimiento insértole a continuación el siguiente mensaje que acabo de recibir.

Irapuato 5 de Abril de 1915.—Gobernador Constitucional y General en Jefe de las fuerzas de Sonora.

Refiérome sus mensajes 3 y 4 —Partíciple para su conocimiento que de hoy a mañana debe librarse una gran batalla en cercanías Celaya con fuerzas enemigas mandadas por Alvaro Obregón, quien como de costumbre ha echado algunas bravatas, bautizando a dos de sus batallones con nombres de "Batallón de la Muerte" y "Batallón de la Muerte Negra." Ha ofrecido esta pelea a algunos de sus hijos. Se me dice trae de doce a quince mil hombres. Yo voy con energía y esa batalla la ofreceré a los hijos de Sonora porque son los que más sufrirán si logra Obregón realizar sus deseos de invadir ese Estado, a quien tanto odio tiene por comprender lo que valen sus hijos. Salúdolo afectuosamente.

El Gral. Jefe de las Operaciones, FRANCISCO VILLA, al Gobernador Constitucional y General en Jefe,

JOSE Ma. MAYTORENA

y esta Prefectura, estimando en alto grado los justos conceptos del ameritado General Don Francisco Villa, honra se con satisfacción comunicarlo a Ud. para conocimiento público.

El Prefecto Int. Mayor,

FRANCISCO ZEPEDA.

### LA RENDICION DEL GRAL. ROBLES

El Gral. Villa ha dirigido a la Prensa Asociada desde la Estación Camacho, en el Estado de Zacatecas el siguiente telegrama:

Camacho, Zac., Abril 1.— El Gral. José Isabel Robles, en conferencia que tuvo con el General Margarito Salinas comisionado por mi para entrevistarlo, decidió retirarse a la vida privada, haciendo entrega el día de hoy de cuatro ametralladoras y toda la gente que traía a su mando, la cual se incorporó ya a las fuerzas que son a mis órdenes. Con tal motivo he ordenado a todas las fuerzas de la Convención no perjudiquen al Gral. Robles ni le ocasionen ningunas molestias, permitiéndole que se retire tranquilamente a la vida privada. El General Jefe de las Operaciones, Francisco Villa.

### LOS BILLETES DE CIRCULACION FORZOSA

No obstante las reiteradas circulares y Decretos expedidos por el Sr. Gral. Const. Gral Maytorena, y la Prefectura del Distrito, con respecto a los billetes Villistas de la emisión de 10 de Diciembre de 1913, estos no son aceptados por la Administracion de Rentas ni la Tesorería Municipal, sea cual fuere su denominacion, de consiguiente el Comercio y particulares siguen rehusándolos mientras no esten resellados como buenos.

El Sr. Prefecto debía gestionar ampliamente con la Tesorería General o el C. Gobernador, que en vista de que está todavía muy remota la presencia en esta del Experto resellador de billetes, que se le autorizara el nombramiento de una persona apta para el caso, a quien se le dieran todas las características de los billetes buenos y los malos, resellados unos y otros, lo que relajaría inmediatamente una situación pordemas lamentable que puede tener peores resultados.

**SANGRIENTA BATALLA EN MICHOACAN**

Se auxiliará a los pobres que posean moneda carrancista

Torreón. Coah., Abril 10. En la Secretaría particular del Gral. Villa, se han recibido noticias oficiales relativas a la derrota que el día 28 del pasado infligió el Gral. Prieto gobernador del Estado de Michoacán, a las fuerzas carrancistas en San Antonio de las Huertas. Los derrotados se replegaron a una abrupta serranía en donde, contando con magníficas posiciones naturales, pretendieron hacerse fuertes; pero el Gral. Prieto reunió por la noche la mayor y mejor parte de sus elementos, atacándolos con todo vigor y después de diez y nueve horas de combate se decidió el triunfo en favor de las fuerzas de la Convención. Al levantar éstas el campo encontraron ochenta muertos, muchos caballos ensillados, un cañón St. Chamont-Mon dragon y otro de montaña, dos ametralladoras, dos rifles Rex, varias armas y cuatro mil cartuchos. Los infidentes se dispersaron y huyeron precipitadamente.

El Gral. Buelna, que opera en los límites de Tepic y Sinaloa, ha adquirido notables éxitos sobre los carrancistas para hacer más eficaz la campaña que han dado órdenes para que las fuerzas de Sonora invadan el Estado de Sinaloa y cooperen con el Gral. Buelna hasta lograr la total destrucción de las tropas que manda en jefe el Gral. Turbe.

Hay gran actividad militar por todos estos rumbos y los convencionalistas del Norte y del Sur operan con gran energía, esperándose de un momento a otro que se libere una batalla decisiva.

Anoche llegó a ésta procedente de los Estados Unidos y por la vía del Central, el aviador A. M. Williams que se ha incorporado a la columna del Gral. Villa.

El Gral. Macriano Martínez ha mejorado de sus enfermedades y es posible que ya no se separe de la Comandancia Militar de Torreón.

Ante un concurso numeroso de personas pasaron hoy revista de comisario las fuerzas que guarnecen esa plaza y que son muy numerosas.

El señor Mario Constantini, ayudante del proveedor del ejército del Norte, fué víctima de un robo de once mil

pesos, lo que ha puesto en movimiento a las autoridades para la captura del ladrón, a quien se sigue la pista muy de cerca.

A pesar de las protestas que ha determinado la última resolución del jefe del ejército de operaciones sobre el papel carrancista, no se aceptará éste por ningún motivo en el territorio que domina la convención; pero el Gral. Villa para evitar que la gente pobre sufra perjuicios, ha dispuestos sea socorrida ésta por las autoridades locales.

**RENIDO ENCUENTRO**

San Antonio, Tex. abril 1. "Esta tarde se registró una batalla al Sur de Nuevo Laredo entre las fuerzas de Carranza y las tropas de Villa que avanzan de Monterrey," dice un mensaje llegado anoche de Nuevo Laredo. "Faltan detalles; pero se asegura que las fuerzas de Carranza fueron derrotadas."

Las fuerzas de Villa se estiman en 5,000 hombres dotados con varias piezas de artillería y ocho ametralladoras, aunque las fuerzas carrancistas dicen que solo son 2,000 hombres con dos cañones y cuatro ametralladoras.

Si las fuerzas de Villa salen victoriosas tomarán Nuevo Laredo puesto que solo hay una guarnición de 400 hombres aquí, agrega el mensaje.

Según mensaje de Brownsville cuarenta soldados villistas que fueron heridos en la primera lucha de Matamoros y que fueron llevados allí para ser curados en los hospitales, se asegura que han sido regresados a México. Debido a que el cónsul villista ofreció pagar los gastos de su estancia en el hospital, los empleados de Inmigración accedieron a que permanecieran un poco más de tiempo.

El Gral. Villa durante su estancia en Monterrey dió una declaración acerca de que prohibiría la venta de licor y que deseaba hacer un país "seco" en lo que estuviera en su poder hacerlo. El mensaje llegó anoche en un telegrama retardado de Monterrey.

"Hago todo lo posible por evitar la venta del licor, en lo que me sea posible. Cuando mis tropas llegan a una ciudad ordeno que todas las cantinas sean clausuradas. Algunos de mis hombres han sido fusilados por ebriedad y algunos cantineros han sido fusilados solo por vender licor a los soldados."

**Compania Bancaria Mercantil de Cananea, S. A.**

**CAPITAL, \$120.000**

Se expiden giros sobre todas partes del mundo.  
Atención especial á cobros y situación de fondos.  
Se hacen préstamos y descuentos á tipos módicos.  
Se reciben depósitos de pequeñas cantidades.

J. M. GIBBS, Pres. CHAS. L. MONTAGUE, Gerente  
C. E. Wiswall, Vice-Pres. E. YBARRA, Jr. Sub. Gerente  
Cananea, Sonora, Mexico.

**La Compania Ferrocarril Sur Pacifico de Mexico.**

tiene establecida en Naco una

**AGENCIA ADUANERA,**

Bajo la Gerencia de T. E. PASCHAL.

Remitan sus mercancías a su cuidado.

EL PAGA TODOS LOS DERECHOS

de Aduana y se los cobra al consignatario en el punto de destino al entregar las remesas.

RAMON D. MICOTTI Jefe de Estacion, H. LAWTON, A. G. de Ficté.

Cananea, Sonora. Guaymas Sonora

**The CANANEA CATTLE CO**

Ventas por MAYOR y MENOR  
CARNE FRESCA, PESCADO, OSTIONES, AVES  
de CORRAL y MANTEQUILLA

PRECIOS Sumamente Reducidos

Nuestras carnes son de PRIMERA  
tenemos reses de ceba especialmente  
para este Mercado.

Entregas a domicilio en la Mesa y el Ronquillo  
DOS VEGESAL DIA

TELEFONOS: Oficina General 104-2

Ronquillo 71-2

**LOS ANGELES STORE**



CUENTA CON EL MEJOR SURTIDO para la Estacion de invierno de Guantes, Medias, Calcetines, Camisolas, Ropa hecha, Telas, Vestidos de pura lana, Cobertores y Cuiltas. CALZADO para Caballeros, Señoras Señoritas y Niños.

A PRECIOS FUERA DE COMPETENCIA

CHAS. TABEL, Propietario.

TELEFONO No. 93-2

"La Voz de Cananea," vale diez centavos

# IMPORTANTES TELEGRAMAS DE LA PRENSA ASOCIADA

## SE PROPONE LA NEUTRALIZACION DE CIUDAD DE MEXICO Y DE LA VIA FERREA DE VERACRUZ

Un Consejo local se encargará del orden en la Ciudad de México, que será respetada por las facciones contendientes, hasta que concluya la guerra.

Los funcionarios de la Convencion que representan a los Generales Villa y Zapata han dado ya su aquiescencia al plan y ahora solo depende de la contestacion del General Carranza para que se lleve a la practica.

## EL GENERAL VILLA SE PREPARA PARA SALIR PERSONALMENTE A BATIR A OBREGON SI ESTE LE PRESENTA BATALLA

Legó a Torreon el General Angeles con su Estado Mayor y en breve regresará a Monterrey para dirigir la campaña sobre Tampico.

Torreón, abril 1º  
Hoy llegó a esta ciudad el Sr. General Felipe Angeles acompañado de los miembros de su Estado Mayor y estará aquí pocos dias, pues tiene que salir para Monterrey y de allí a dirigir la campaña sobre Tampico.

Se han recibido aquí noticias de que los Generales Arrieta y parte de la gente del General Iturbe fueron derrotados en Santiago Papasquiaro por las fuerzas convencionistas a las órdenes del General Petronilo Hernandez.

Los preparativos de la division del Norte hacen suponer que se desarrollarán sangrientos sucesos si resulta verdad que Obregon se resuelve a marchar hacia el Norte con los 15,000 hombres que tiene en el Estado de Hidalgo. Se supone que si lleva a cabo esta determinacion será únicamente porque se ha visto imposibilitado de retirarse

## SERA ATACADA CON AEROPLANOS

La Ciudad de Matamoras, dijo el aviador Rinehart.

Brownsville, Texas, abril 1  
La probabilidad de ser atacado Matamoras por cuatro aeroplanos con bombas fué pronosticado hoy por H. M. Rinehart, de Dayton, Ohio, americano que voló anoche en el campamento vilista de Las Rusias, cuartel general de las fuerzas de Villa que atacarán a este puerto fronterizo, a cuatro millas de Matamoras.

Rinehart voló de Reynosa como a 65 millas distante de Matamoras, y dice que supo que otros tres aeroplanos deberían salir de Monterrey para Matamoras. Con atmósfera favorable, el camino en aeroplano de Monterrey podrá hacerse en tres o cuatro horas. Los observadores de las operaciones dicen que vieron que varios carros con artillería se detuvieron en un punto cercano a Matamoras debido a que la vía estaba levantada.

por los diversos caminos que ha estado buscando desde que salió de la ciudad de México. El General Villa ha declarado que si se presenta oportunidad tomará el mando personalmente de las fuerzas para batir a Obregon y acabar de una vez con ese "fantasma."

Ciertos hechos que han llegado al dominio del público han dado cuerpo al rumor que viene circulando desde hace dos dias de que el General José Isabel Robles, volviendo sobre sus pasos, se ha puesto incondicionalmente a las órdenes del General Villa. Este manifestó que abriría sus brazos al hijo pródigo y se asegura que lo ha nombrado gobernador del Estado de Aguascalientes, de donde el Gral. Robles es oriundo.

## DIEZ Y SEIS MILLONES DE PESOS

### DEL TESORO NACIONAL DE MEXICO FUERON SUSTRAIADOS POR LOS CARRANCISTAS

Washington, Abril 1º.—Una declaración hecha por el gobierno de la Convención, que reside en la ciudad de México, llegó al Departamento de Estado hoy, diciendo que los funcionarios de Carranza, durante su ocupación de la capital, se llevaron de la Tesorería General los bonos del gobierno y otros valores que se estiman en \$16,000,000.

Muchos de estos valores,

que habian sido depositados como garantía por los concesionarios y contratistas, pertenecen a extranjeros. Al público se le ha notificado en una declaración oficial que dichos valores "no pueden ser objeto de ninguna transacción legal desde el momento en que son propiedad de la nación o de los depositarios en ciertos casos."

Las autoridades de la ciudad de México han pedido a los que los han depositado proporcionen duplicados o los números de tales documentos a fin de que los valores sean recobrados de cualquiera tercera persona en cuyas manos pudieran encontrarse.

## COMERCIANTES ESTABLECIDOS EN EL MERCADO.

Hop Lee	No. 32
Quong Yuen	„ 00-31
Cheang Qui	„ 1-30
Sang Fo	„ 2-29
San Foo	„ 3-28
Quong Lung Shing	„ 4-27
Sang Sing	„ 5-26
Juan Qui	„ 6
Leon Sam Hing	„ 7
Ley Qui	„ 8-23
Sam Lee	„ 9-22
Sing Chong	„ 10-21
Tac Ley	„ 11-20
Lee On	„ 12-19
Quong Sang	„ 13
Juan Lee Chong	„ 14-18
Chang Chong	„ 15-17
Hip Tay Lung	„ 16

Direccion Postal y Telegrafica

MERCADO DE CANANEA.

## BOTICA AMERICANA.

En este establecimiento siempre encontrará el publico un Completo y nuevo Surtido de Drogas y Medicinas de Patente, siendo las recetas despachadas por expertos farmaceuticos, con el mas esmeroso cuidado y esmero.

Tenemos un gran surtido

TICULOS para el TOCADOR, de Señoras y Caballeros.

Articulos de Escritorio.

Tabacos de las mejores marcas, Dulces finos y frescos

No olviden nuestra Fuente

Sanitaria de AGUAS GASEOSAS.

J. P. Ferguson, Prop.

Telefono No. 130-3.

## FOTOGRAFIA

—DE—

W. B. SIMPSON.

(Sucesor de E. J. Reeves)



Donde se hacen con prontitud y esmero toda clase de trabajos concerniente al ramo.

PRECIOS MODERADOS

Avenida Juarez, Tel. No. 158-3.

## Dr. J. B. Arellanes.

CIRUJANO DENTISTA.

Extracciones sin Dolor, Orificaciones, Puentes, Coronas, y todo lo concerniente a su profesión, bajo EL MAS MODERNO SISTEMA.

Consultorio: Altos de la Botica Americana  
TELEFONO 158-2

# EN LA TIENDA "SARKIS"

SE ENCUENTRA LA ULTIMA EXPRESION DE LA ELEGANCIA EN:

Ropa Interior y Exterior, Calzado, Sombreros, Vestidos, Sobretodos e infinidad de Articulos para uso de ambos Sexos, en la presente Estacion de INVIERNO.

Todos estos articulos se estan realizando a Precio de CRISIS.

SARKIS JOSE DOMINGUEZ.

CANANEA SONORA Y NACO ARIZONA.

Juzgado 2do. de 1ra. Instancia del Distrito de Hermosillo.

AVISO DE REMATE

En el juicio ordinario civil se guido por don Filomeno Loaiza contra don Jesus F. Carrillo, sobre pago de pesos, el señor Juez segundo de Primera Instancia del Distrito de Hermosillo, Francisco M. Villegas, por decreto de diecisiete del actual mes de agosto, se señaló las ofice de la mañana del vigésimo dia hábil siguiente, contados de la última publicacion de este aviso en los periódicos "La Voz de Sonora" que se publica en Hermosillo y "La Voz de Cananea" que se publica en el mineral de Cananea; cuya publicacion se hará por tres veces de ocho en ocho dias; para la venta en almoneda de los derechos hereditarios del señor Jesus F. Carrillo en los bienes listados en la Seccion II del Juicio de Testamentaria del finado don Placido Carrillo, radicada en este propio Juzgado; en proporcion de una sexta parte.—Servirá de base para la almoneda la suma de \$41,706.16 2/3 cuarenta y un mil setecientos seis pesos dieciséis centavos, dos tercios, en que han sido valuados por los peritos J. E. Piña y Licenciado Raimundo Landgrave.

Lo que se hace saber al público en solicitud de postores. Hermosillo, agosto dieciocho de mil novecientos catorce.—Doy fé. El Juez 2do. de 1ra. Instancia del Distrito.—F. M. Villegas.—Eulalio G. Morales. Srio.

Juzgado 2do. de 1ra. Instancia del Distrito de Hermosillo.

AVISO DE REMATE

En el juicio ejecutivo mercantil seguido por don Filomeno Loaiza contra don Jesus F. Carrillo, por pago de pesos, el señor Juez segundo de Primera Instancia del Distrito de Hermosillo, Francisco M. Villegas, por decreto de veintiseis del actual mes de Agosto, señaló las once de la mañana del vigésimo dia hábil siguiente, contados desde la última publicacion de este aviso en los periódicos "El Estado de Sonora" y "La Voz de Sonora" que se publica en Hermosillo y "La Voz de Cananea" que se publica en el mineral de Cananea; cuya publicacion se hará por tres veces de ocho en ocho dias; para la venta de la almoneda de los derechos hereditarios del señor Jesus F. Carrillo, en los bienes listados en la Seccion II del Juicio de Testamentaria del finado don Plácido Carrillo, radicada en este propio Juzgado, en proporcion de una sexta parte.—Servirá de base para la almoneda la suma de \$41,706.16 2/3 cuarenta y un mil setecientos seis pesos dieciséis centavos dos tercios en que han sido valuados por los peritos J. E. Piña y Licenciado Raimundo Landgrave.

Lo que se hace saber al público en solicitud de postores. Hermosillo, agosto 28 de 1914. El Juez 2do. de 1ra. Instancia del Distrito.—F. M. Villegas.—Eulalio G. Morales, Srio,

"LA VOZ DE CANANEA"

Editor Propietario y Director: - A. F. Paredes.

Table with subscription rates: PRECIOS DE SUBSCRIPCION. En la ciudad por tres meses \$ 2.50, En los Estados por seis meses 4 00, En el Extranjero, por seis meses. 1 50 (Moneda Americana). Includes rates for advertisements and notices.

DIRECTORIO

De los altos funcionarios de The Cananea Consolidated Copper Company, S. A.

- Dr. L. D. RICKETTS, Presidente y Gerente General
GEORGE KINGDON, Superintendente General.
CASY STITES, Secretario
R. A. Armstrong, Superintendente de los departamentos Comerciales.

HOTEL MADRID

EL MAS CENTRICO DE LA CIUDAD CON RESTAURANT ANEXO. EL MEJOR SERVICIO A PRECIOS RAZONABLES. Recientemente renovado y mejorado por su nuevo propietario. Avenida Juarez, No. 46, Entre La Mesa y El Ronquillo CANANEA, SONORA, MEX.

FILEMON V. ACUNA

TALLERES TIPOGRAFICOS

DE

A. F. PAREDES

Habiéndose incorporado con los Talleres Tipográficos de "La Voz de Cananea" los grandes Talleres conocidos con el nombre de "Cananea Printing House," esta Imprenta es por hoy la mas grande y mas bien equipada en toda la Frontera Norte del stado de Sonora, y cuya imprenta cuenta con toda clase de Maquinaria y Equipo de lo mas moderno, para hacer toda clase de trabajos, como

Publicaciones periodísticas, Folletos, Guías Aduanales, Membretes, Diplomas, Esquelas, Facturas, Programas, Avisos Comerciales, Recibos, Esqueletos oficiales y toda clase de tarjetas, etc., etc.

Motores Electricos en toda la Maquinaria y Expertos Tipógrafos, por lo cual se garantiza correccion y prontitud en el despacho de las ordenes.

PRECIOS RAZONABLES.

Servimos con escrupulosa atencion las ordenes que se nos hacen de todos los distritos del Estado.

A. F. PAREDES, PROP.

AV. JUAREZ, No. 24. Tel. No. 126-2

Y bajos de la Admon. de Correos. Tel 109- 2

JOYERIA SUIZA

NUEVO SURTIDO DE ALHAJAS DE TODAS CLASES.

COMPOSTURA GARANTIZADA DE RELOJES

PAUL PEDRAZZINI,

Cambiado ahora en la Aenida Juarez, entre la Aencia de Publicaciones y "La Francesa"